

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι Δρ. 8
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἵτησις ἀπευθύνεται :
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθήναις

χρόνος παρέρχεται ὅσον περισσότερος ἀπὸ τοῦ πραξικοπήματος τῆς ἀνακρίσεως τῆς Βουλγαρίας εἰς Βασίλειον ἀνεξάρτητον, καὶ τῆς ἀμέσως ἐπακολουθήσασας προσερχέσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἑρζεγοβίνης ὑπὸ τῆς Αὐстроουγγαρίας, ἐπὶ τοσοῦτον κατὰ δὴλον καθίσταται, ὅτι ὁ Ἡγεμὼν Φερδινάνδος καὶ ἡ Κυβέρνησις του διέπραξαν χονδροειδῆς πολιτικὸν σφάλμα, οὗ αἱ συνέπειαι ἔσονται πάντως ἐπιζήμιοι πρὸς τὴν Βουλγαρίαν. Ἡ Αὐстроουγγαρία εἶχεν ἀνάγκην, μὴ εὐλογοφονοῦς ἀφορμῆς ὡς προσαρτήσῃ τὴν Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγοβίνην, καὶ συγχρόνως ἐνὸς ἀφελοῦς καὶ ἀσθενέστερου συμπακτοῦ, ὅστις νὰ πληρώσῃ τὰς δαπάνας τῆς προσαρτήσεως ταύτης. Καὶ ἐν Σόφίᾳ εὗρεν ἀμφοτέρω. Εὗρεν ἕνα ἡγεμόνα, ὅστις, εὐρισκόμενος εἰς παραζάλην μετὰ τὴν κήρυξιν τοῦ νεοτουρκικοῦ συντάγματος, τὴν ματαιώσαντα ἐπὶ τῆς Μακεδονίας βουλγαρικῶν ὄνειρα καὶ στρέψαντα τὰς βρεττανικὰς συμπαθείας ἀπὸ Σόφιας εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐπιθυμῶν δὲ διαρκῶς νὰ κοσμήσῃ τὴν κεφαλὴν του διὰ τσαρκικοῦ στέμματος, ἐπέζητει ὑποστηρικτὴν μετὰ τῶν Μ. Δυνάμεων ὡς προβῇ εἰς ἐν διάδῃμα, τὸ ὅποτον, ὡς ἐνόμνζε, θὰ ἀπετέλει ἀντιπροσπασιὸν ἐν τῷ πνεύματι τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἐκ τῆς ματαιώσεως τῶν Μακεδονικῶν ἐλπίδων ὁδύνην, καὶ συγχρόνως θὰ ἐκανοποιεῖ τὴν ἰδίαν του φιλοδοξίαν. Εὗρε καὶ μίαν κυβερνήσιν βουλγαρικὴν ἀκούοντος μωράν, ὥστε νὰ συναινέσῃ εἰς τὸ τολμηρὸν διάβημα χωρὶς νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ λάβῃ ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἐγγύησιν, ὅτι δὲν θὰ ἐγκαταλείπετο κατόπιν εἰς τὴν τύχην τῆς ὑπὸ τοῦ ἰσχυροῦ συμπακτοῦ. Οὕτω, προηγήθη, κατόπιν τῆς ἐν Βουδαπέστη συνεννοήσεως, ἡ Βουλγαρία εἰς τὴν προσβολὴν τοῦ δόγματος τῆς Τουρκικῆς ἀκεραιότητος ἀνακηρύσσας ἐκυτὴν ἀνεξάρτητον Βασίλειον, ἡκολούθησεν ἀμέσως τὸ δοθὲν παράδειγμα ἡ Αὐστρία προσαρτήσας τὴν Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγοβίνην, καὶ ἤδη, μετὰ τὴν πάροδον τῆς πρώτης ἐντυπώσεως, ἡ μὲν Αὐστρία οὐδὲ ὀβολοῦ ἀποζημιώσιν θὰ πληρώσῃ εἰς τὴν Τουρκίαν θεωροῦσα ὡς ἐπαρκὲς ἀντιστάθμισμα τῆς προσαρτήσεως τὴν ἐκένωσιν τοῦ Νόβι-Παζάρ, ἡ δὲ Βουλγαρία θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ καταβάλλῃ ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων πρὸς τὴν Πύλιν διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἐνὸς ξηροῦ τίτλου, ὅστις οὐδὲν θετικὸν κέρδος τῇ προσπορίζει ἀφ' ἐνός, καὶ τὴν ἐκθέτει εἰς τὴν ἀμείλικτον μῆνιν τῆς Ρωσσίας ἀφ' ἑτέρου. Καὶ οὕτως ἡ Βουλγαρία καίει τοὺς δακτύλους τῆς ὡς ἐξαγάγῃ τὰ κάστανά ἐκ τῆς πυρῆς διὰ λογαριασμὸν τῆς Αὐстроουγγαρίας, χάριν τῆς προσωπικῆς φιλοδοξίας τοῦ Ἡγεμόνος Φερδινάνδου, οὗ ἡ θέσις ἀντὶ νὰ βελτιωθῇ διὰ τῆς εἰς Τσάρον ἀνακηρύξεώς του ἐπεδεινώθη, διότι ὁ βουλγαρικὸς λαός, ὅστις εἶνε κατ' ἐξοχὴν πρακτικὸς, ἐλάχιστα μὲν συνεκινήθη ἐκ τῆς δόξης τοῦ Τσαρκικοῦ Στέμματος τοῦ Φερδινάνδου, παραπολὺ δὲ γογγίζει διὰ τὴν ὀγκώδη ἀποζημιώσιν ἣν πρόκειται, χάριν ἀπλῆς μεταβολῆς τίτλων, νὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν Τουρκίαν. Ἐὰν δὲ προσθέσῃτε εἰς ταῦτα τὰς ἡθικὰς ζημίας, ἣτοι τὴν ἔχθραν τῆς Ρωσσίας, τὴν ἐξαγρίωσιν τῆς Ἀγγλίας, καὶ τὴν παγερὰν ἀδιαφορίαν τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας, ἣτις δὲν ἐννοεῖ νὰ ἐξωθήσῃ τὴν Τουρκίαν εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἀγκάλας δεικνύουσα ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῶν ἐν

Σόφίᾳ, ἔχετε τάλειαν εἰκόνα τῆς θέσεως, εἰς ἣν περιήγαγε τὴν χώραν αὐτοῦ ὁ Ἡγεμὼν Φερδινάνδος δι' ἐνὸς ἀπερισκέπτου πραξικοπήματος. Τῆς μωρίας δὲ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως ἐπωφελήθη ἡ γερμανικὴ πολιτικὴ ὡς κατενέγκη δι' ἐνὸς κτυπήματος δύο πλῆγματα· ἐν εἰς τὸν Σλαυισμόν καὶ εἰς τὴν ρωσσικὴν ἐν τῇ ἐγγύς Ἀνατολῇ ἐπιρρῆν, καὶ ἕτερον εἰς τὸν νεοτουρκισμόν καὶ τὴν ἀγγλικὴν ἐν τῇ Ἀνατολῇ πολιτικὴν. Διὰ τῆς προσαρτήσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἑρζεγοβίνης—δύο καθαρῶς σερβικῶν ἐπαρχιῶν—εἰς τὸ Στέμμα τῶν Ἀψβούργων, καὶ διὰ τῆς δημιουργίας ἐνὸς δευτέρου Τσάρου ἐν Σόφίᾳ, ἐπληρώθη καὶ διεσπάρθη ὁ Σλαυισμός· διὰ τῆς παραβιάσεως δὲ τοῦ δόγματος τῆς Τουρκικῆς ἀκεραιότητος ἅμα τῇ ἀνακηρύξει τοῦ Τουρκικοῦ Συντάγματος, κατενέχθη ὡς δὴ ποτε κτύπημα εἰς τὸ ἔργον τῶν Νεοτούρκων ἀφ' ἐνός, καὶ εἰς τὴν ἐπιρρῆν, ἀφ' ἑτέρου, τῆς Ἀγγλίας, ἣτις κατεφάνη ἀνίσχυρος νὰ προστατεύσῃ τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους τὴν ἀκεραιότητα. Ἡ ἥττα τῆς Ρωσσικῆς πολιτικῆς συμπληροῦται, διότι ἀδυνατεῖ νὰ λάβῃ τὴν ἐλευθεροπλοῖαν τῶν στενῶν, ὧν ἐπιμύνας ζητεῖ· ἡ δὲ ἥττα τῆς Ἀγγλικῆς πολιτικῆς καθίσταται ἐπίσης τελεία, διότι αὐτὸ τοῦτο τὸ ζήτημα τῆς ἐλευθεροπλοίας τῶν στενῶν τὴν χωρίζει ἀπὸ τῆς Ρωσσίας καὶ καθιστᾷ ἀνέφικτον ἐν τῷ παρόντι τὴν ἀγγλο-ρωσσικὴν σύμπραξιν. Πρὸς ἐπίμετρον τῆς ἀπομονώσεως τῆς Ἀγγλίας, ἀνεφύη καὶ τὸ γαλλογερμανικὸν ἐπείσοδιον τῆς Καζαμπλάγκας, ὅπερ κατέστησεν ἀτολμοτέρων ἐν τῇ διεθνῇ πολιτικῇ τὴν Γαλλίαν ἐν τῇ κρισιμωτέρᾳ στιγμῇ τῆς ἐξελίξεως τῶν ἀνατολικῶν πραγμάτων. Πόσον δὲ ἡσθάνθησαν οἱ ἐν Λονδίνῳ τὸ γερμανικὸν πλῆγμα, ἀποδεικνύεται ἐξ ὧν ἐν τῷ ἐπιλόγῳ τῆς κατὰ τὸ συμπόσιον τοῦ λόρδου Δημάρχου ἀγορεύσεώς του εἶπεν ὁ ἄγγλος Πρωθυπουργός, ἀναφερόμενος εἰς τὰς ναυτικὰς παρασκευάς. Εἶπεν, ὅτι ἀναγκαῖον εἶνε ὁ ἀγγλικὸς στόλος νὰ ἔχῃ πάντοτε δύναμιν ὑπερέραν δύο ἄλλων μεγάλων Εὐρωπαϊκῶν στόλων ἡνωμένων. Ὅσοι ἐνθυμοῦνται, ὅτι οἱ κυβερνῶντες νῦν φιλελεύθεροι ἦσαν οἱ σφοδρότερον παντὸς ἄλλου πολεμήσαντες κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ ἀγγλικῶν τοῦτο δόγμα, θέλουσιν ὁμολογήσῃ, ὅτι θὰ ἡσθάνθη λίαν βαθέως τὴν πρόφατον διπλωματικὴν ἥτταν ὁ Ἀσκούιθ, διὰ νὰ ἀνακηρύξῃ ἐκ νέου ὡς ἰσχυρὸν ναυτικὸν δόγμα, ὅπερ ὁ ἴδιος λυσσώδως εἶχε πολεμήσει.

ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

Ἰωάννινα, τῇ 22 Ὀκτωβρίου 1908.

Ἡ ὑποδοχὴ τοῦ κ. Ράλλη. — Αἱ προετοιμασίαι. — Ὁ ἐνθουσιασμός τῶν Ἑλλήνων. — Ἡ ἐκκίνησις τῆς συνοδείας. — Τὸ μῖδος καὶ ἡ ἐξάφῃς τῶν Παλαιολογικῶν. — Οἱ ἀπαίδιοι Λιάπης. — Ἡ ἀγανάκτησις τοῦ λαοῦ. — Ὁ θρίαμβος τῶν ἀξιωματικῶν. — Αἱ δεξιότητες.

Πρὸ μηνὸς περίπου εἶχε διαδοθῇ μετ' ἐπιτάσεως ἡ εἰδήσις περὶ προσεχούς ἐπισκέψεως εἰς τὴν Ἡπείρου τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς μεζονος κ. Δ. Ράλλη καὶ ὁ ἐνθουσιώδης ἑλληνικὸς πληθυσμός τῆς Ἡπείρου μετ' ἀνυπομονησίας καὶ ἀγωνίας περιέμενεν ὡς ἡ εἰδήσις αὕτη ἐπισήμας ποιηθῇ καὶ οὕτως εὐτυχῆσῃ νὰ ἴδῃ ἐπιφανῆ

πολιτευτὴν ἐκ τοῦ πλησίον, ἐνθέρμον ὑποστηρικτὴν καὶ θερμουργὸν προστάτην τοῦ δούλου Ἑλληνισμοῦ καὶ δὴ τῆς εὐάνδρου Ἡπείρου διὰ τὰ δίκαια τῆς ὁποίας ὑπεραμύνεται κάλλιον παντὸς ἄλλου. Ἀπὸ τῆς εἰδήσεως ἐκείνης δὲν ἐπαυσαν συνδιασκεπτόμενοι περὶ διοργανώσεως πανδήμου καὶ πανηπειρωτικῆς ὑποδοχῆς οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς πόλεως καὶ τμημάτων ὡς καὶ οἱ ἀποτελοῦντες τοὺς ἀρτισυστάτους Συλλόγους «Πολιτικοὶ καὶ λαϊκοί». Μόλις ὅμως τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐφθασεν ἰδιωτικὸν τηλεγράφημα δι' οὗ ἡγγέλλετο ὅτι ὁ κ. Ράλλης ἀπεβιβάσθη εἰς Πρέβεζαν, διεδόθη ὡς ἀστραπὴ ἀνά τὴν πόλιν καὶ τότε ἡ ἀνυπομονήσια ὄλων μας ἐκορυφώθη καὶ ἀντηλάσσοντο διάφοροι σκέψεις περὶ τοῦ καταλλήλου καὶ ἀξιοπροεπιδεχόμενου τρόπου τῆς δεξιώσεως. Μόνον περιεμένετο νὰ ληθῇ ἐπίσημος εἰδήσις ἣτις καὶ ἐφθασεν εἰς τὸ ἐνταῦθα προξενεῖον τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας. Τότε δὲ ἤρχισεν ἡ πυρετώδης κίνησις τῶν ἐπισήμων πηγαίνοντων εἰς Μητρόπολιν καὶ Προξενεῖον, ἵνα συντάξωσι τὸ πρόγραμμα τῆς ὑποδοχῆς. Οἱ ἀγοραῖοι δὲν εἶχον ποῦ νὰ ἐργασθῶσι πλέον, ἀφῆκαν τὰ ἐργαστήριά των καὶ τὰς δοσοληψίας· οὔτε ἐπώλουν οὔτε ἡγόραζον, μόνον ἡρέσκοντο νὰ διαμείβωσι σκέψεις περὶ τοῦ πῶς θὰ δυνηθῶσι τὰ διάφορα σωματεῖα νὰ παραστήσιν ἀξιοπροεπιδεχόμενα. Ὁ κ. Ράλλης θὰ κατέφθανε τὴν Τρίτην τὸ ἑσπέρως μετὰ τῆς ὑψηλῆς συνοδείας του. Κατὰ τὸ ὁρισθὲν πρόγραμμα δεξιώσεως κατηρτίσθη δωδεκαμελὲς ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Κωνσταντίνου Σούρου, Δημητρίου Κίγκου, Ν. Γεωργίτη, Σ. Γκάνου, Ἀλεξ. Μέξη, Ι. Χαρισιάδου, Ι. Κωτούλα, Δ. Βλαχιλεῖδου, Εὐαγ. Παπα-Μίνου, Εὐαγ. Χατζῆ καὶ Δ. Κούτσικου, ὡς μετὰ τῆς εἰς Μισσὸ Χάνιον ἀπέχον δύο καὶ ἡμίσειαν ὥραν τῆς πόλεως καὶ ὑποδεχθῇ ἐκ μέρους τῆς πόλεως, καὶ τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν προσφωνήσῃ δὲ τὸν κ. Ράλλην ὁ κ. Κίγκος. Ὁ Μητροπολίτης μετὰ τῶν προέδρων καὶ Δ. Συμβουλίων τῶν Συλλόγων «Ἑλληνικοῦ Πολιτικοῦ καὶ Λαϊκοῦ Προοδευτικοῦ, τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ζωσιμαίας Σχολῆς τῶν δημοδιδασκάλων, ὥρισθη νὰ δεξιωθῇ τὸν κ. Ράλλην εἰς τὸν Ἅγιον Ἰωάννην (Μπουνίλλας) ὥραν περίπου ἑξὺς τῆς πόλεως καὶ ἀνετέθησαν αἱ σχετικαὶ προσφωνήσεις ἐκ μέρους τοῦ Ἡπειρωτικοῦ λαοῦ εἰς τὸν Γυμνασιάρχην κ. Καλούδη, ἐκ μέρους δὲ τῶν Συλλόγων εἰς τοὺς προέδρους κ. κ. Τζαβέλλαν καὶ Πισπιρῆν. Τὰ καταστήματα νὰ ᾧσι κλειστά καὶ σημαιοφόροι μετ' ἐλληνικὰς καὶ τουρκικὰς σημαίας. Νὰ ἀκολουθήσωσιν ἐν τάξει οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν σχολείων καὶ παραθεωρογείων μετ' σημαίας ὡς καὶ τὰ διάφορα σωματεῖα μετὰ τὰ λάβρα των. Τὴν πρωΐαν τῆς Τρίτης ἡ δωδεκαμελὲς ἐπιτροπὴ μετὰ τοῦ προέδρου κ. Ἀγκωνάκη τοῦ διερχομένου κ. Χαντζῆ, τοῦ δημάρχου τῆς πόλεως κ. Σελλιχονίδου ἐφένθη τοῦ διερχομένου τοῦ Βαλῆ καὶ ἐνὸς ἀστυνόμου ἐπιβάντες ἀμαξίαν ἐξεκίνησαν διὰ τὸ Μισσὸ. Ἐκτὸς τούτων ἀτελεύτητος ἀνθρωπομαζὰ ἐκ τῆς πόλεως καὶ τῶν περὶ χωρίων παρακολουθοῦν τὴν ἐπιτροπὴν καὶ ἐντὸς ὀλίγου εἶχον καταλάβει τὴν πλατεῖαν τοῦ γανίου καὶ τοὺς περὶ λόφους. Δώδεκα ποδηλάται σφριγάντες νέοι προῦκρῃσαν πέραν τοῦ Μισσὸ πρὸς προὔπαντήσιν τῶν

(Ἀκολουθεῖ)

κοῦ. — Χθές τὴν 10ην μ.μ. μετὰ τὴν συνήθη ἐπισημότητα ἐγένετο ἡ τελετὴ τῆς Γ' τακτικῆς Συνόδου τῆς 18ης Βουλευτικῆς Περιόδου. Ἡ ἐξωμυτικὴ Βουλὴ παρόντας καὶ ἡ προσέλευσις ἀξιωματικῶν καὶ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων συνεκέντρωσεν εἰς τὸν περίβολον τὸ σύνθημα πλῆθος τῶν περιέργων. Οἱ Ὑπουργοὶ ἦσαν πάντες παρόντες καὶ ἡ κερὰσθησαν μετὰ κατανύξεως τὴν Ἀκολουθίαν τοῦ ἀγιασμοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐχοροστάται ὁ Σ. Μητροπολίτης μετὰ τῶν Συνοδικῶν. Ὁ χορὸς τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς τοῦ Ὡδείου τοποθετημένος εἰς τὸ ὕψος τοῦ ἀμφιθεάτρου παρήτεινε μετὰ τὰς ψαλμωδίας του τὴν τελετὴν. Μετὰ τὸν ἀγιασμὸν ὁ κ. Θεοτόκης ἀποβαλὼν τὸ ἐπικρατοῦν του καὶ ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα ἀνέγνωσε τὸ Διάταγμα τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν. Μετὰ τοῦτο ὁ προεδρεύων κ. Καστριώτης ἔλυσε τὴν συνεδρίαν, εἰδοποιήσας, ὅτι ἡ Βουλὴ θέλει κληθῇ ὅταν θὰ συγκεντρωθῇ ἐπαρκὴς ἀριθμὸς βουλευτῶν. Καὶ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀκολουθούτων τῶν ὀλίγων βουλευτῶν, ἀπῆλθεν ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Κατόπιν τῆς ἐπελευθύνσης συνεννόησεως μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀρμενίων καὶ τῶν κοινῶν αὐτῶν διαβημάτων παρὰ τοῖς Νεοτούρκικοις καὶ τῇ Τουρκικῇ Κυβερνήσει ἐπῆλθε συνεννόησις μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Τούρκων καὶ μέτρα ἐλήφθησαν πρὸς πρόληψιν νέων ἐκλογικῶν παραβάσεων. Κατὰ τὴν ἐπελευθύνσαν συνεννόησιν ἐκανονίσθη καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν βουλευτῶν, οἵτινες θὰ ἐκλεγούν ἐξ Ἑλλήνων, Τούρκων καὶ Ἀρμενίων.

— Κατόπιν τῆς ἐπικινδύνου ἐξάψεως τῶν πνευμάτων ἐν Σερβίᾳ, ἡ Αὐστριακὴ Κυβέρνησις διεμαρτυρήθη ἐντόνως, αἱ δὲ Δυνάμεις προσέβησαν διὰ τῶν ἐν Βελιγραδίᾳ Πρεσβευτῶν αὐτῶν εἰς παραστάσεις παρὰ τῇ Σερβικῇ Κυβερνήσει, συστήσαντες αὐτῇ ὅπως παύσῃ τὸν ἐξοπλισμὸν καὶ ἀπολύσῃ τὰς ἐφεδρείας της, καθότι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει ἐξοπλισμῶν. Ἐν τούτοις κατὰ τηλεγραφήματα πρὸς τὰς Γερμανικὰς ἐφημερίδας ἐκ Βελιγραδίου, ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ἐνεργεῖ πυρετωδῶς τὸν ἐξοπλισμὸν καὶ τῆς ἐθνοφρουρᾶς, προετοιμαζομένη ὥστε ἐπρόκειτο νὰ κηρυχθῇ τὴν ἐπομένην ὁ πόλεμος. Ἐλπίζεται ὅμως ὅτι μετὰ τὰς γενομένας παραστάσεις τῶν Δυνάμεων, ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις θ' ἀναστρίψῃ τὸν ἐξοπλισμὸν της, κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις ἃς ἔδωκεν ἄλλως πρὸς τοὺς πρεσβευτάς.

— Ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴ ἔλθῃ εἰς οὐδεμίαν διαπραγματεύσιν ἀπ' εὐθείας μετὰ τῆς Αὐστρίας, ὡς συνεβούλευσεν αὐτὴν ἡ Ἀγγλία, πρὶν λήξουν αἱ διεξαγόμεναι ἤδη μετὰ τῆς Αὐστρίας καὶ Ρωσίας διαπραγματεύσεις διὰ τὸν κανονισμὸν τοῦ ζητήματος τῆς προσαρτήσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἑρζεγοβίνης.

— Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ὁ Αὐστροουγγρικός στρατὸς ἐξεκένωσε τὸ Νοβιπαζάρ. Ὁ Αὐστροουγγρικός στρατὸς ἀπεχώρησε πανηγυρικῶς καὶ ὑπὸ τὰς ἐγκαρδίας ἐκδηλώσεις τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ, πρὸ τῆς ἀπελεύσεως οἱ Αὐστροουγγροὶ ἀξιωματικοὶ παρεκάθισαν μετὰ τῶν Τούρκων αὐτῶν συναδέλφων εἰς ἀποχαριστικὸν γεῦμα καθ' ὃ ὁ μὲν Τούρκος φρούρχος Δζαβιτ-πασῆς προέπιεν ὑπὲρ τοῦ Κιαισαροβασιλέως Φραγκίσκου Ἰωσήφ, ὁ δὲ Αὐστροουγγρὸς συνταγματάρχης βαρὼν φὸν Ρέμεν ὑπὲρ τοῦ Σουλτάνου ἀμφοτέρως τὰς προπόσεις, ἐχαίρετσαν αἱ μουσικαὶ καὶ τὰ τηλεβόλα, μεθ' ὃ οἱ Τούρκοι καὶ οἱ Αὐστροουγγροὶ ἀξιωματικοὶ ἐπεμψαν ἀπὸ κοινοῦ εἰς τὸν Κιαισαροβασιλέα διὰ τοῦ τηλεγράφου τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ σεβασμοῦ των. Καὶ οὕτως ἐπετελέσθη ἡ ἐκκένωσις τοῦ Νοβιπαζάρ.

— Ἐξ ὧν τῶν ἐπαρχιῶν ἠγγέλθησαν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ἐκλογικαὶ παρεμβάσεις. Κατόπιν τούτου συνεβούθησεν ἡ Ἱερὰ Σύνοδος διεμαρτυρήθη ἐντόνως πρὸς τὴν Τουρκικὴν Κυβέρ-

νησιν. Ἐπίσης συνεβούθησεν πλείστα ἐξέχοντα μέλη τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς Ἀρμενικῆς Κοινοτήτος, κατόπιν τῆς ἐπελευθύνσης μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀρμενίων συμπράξεως ἐξέλεξαν κοινὴν ἐπιτροπὴν, ἥτις μετὰ τὴν παρὰ τῶν Ὑπουργῶν τῶν Ἑσπερικῶν Χρῆστῃ διεμαρτυρήθη διὰ τὰς διαπραγματένας πρηνομίας κατὰ τὰς διενεργουμένας ἐκλογάς. Ὁ Χρῆστῃ βένης εὐθὺς ὡς ἤκουσε τὰς παραπάνω τῆς ἐπιτροπῆς ὁργίσθη καὶ ἐπετίμησεν αὐτὴν διὰ τὸν ἐπελευθύνσαν συνασπισμὸν Ἑλλήνων καὶ Ἀρμενίων.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἀφίκετο ἐκ Σαποταλίου ὁ κ. Παλαιόπουλος καὶ ἀνεχώρησε διὰ Σμύρνην, ἐκ Καβάλλας ὁ κ. Βασιλ. Ἐξάρχου δι' Ἰωάννιναν καὶ ἐκ Σμύρνης ὁ κ. Θεόδ. Καραχασάνης, ὅστις ἀνεχώρησε διὰ Κουκούλιον καὶ ὁ κ. Ξενοφ. Βελέντζας διὰ Μπάγαν.

— Παρακαλοῦνται καὶ πάλιν οἱ καθυστεροῦντες τὰς συνδρομὰς των εἰς τὴν «Φωνὴν τῆς Ἡπείρου», νὰ ἐμβάσωσι ταύτας μέχρι τῆς 10 Νοεμβρίου ἄλλως θέλομεν ἐφαρμόσει τὰ γνωστὰ μέτρα.

ΕΚ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

Καὶ ἰδοὺ! ὁ πόθος μας ἐξεπληρώθη... ἡ μέχρι τῆς χθὲς ἐν Λαϊστῇ ὑφισταμένη τυραννικὴ σπείρα κατέπεσεν... Φαίνεται ὅμως, νὰ ἡνιόχουν οἱ κύριοι, ὅτι θάττον ἢ βράδιον ἤθελον λάβῃ τὴν δέουσαν ἀμοιβὴν διὰ τὰς μέχρι τοῦδε καλὰς (Κύριε, φύλαττε!) πράξεις των. Ἀλλ' ὅπως καὶ ἐὰν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, εὐχαριστοῦμεν τὸν Ὑψίστον, διότι ἀπῆλλαξε τὴν ἀτυχῆ Λαϊστὴν ἀπὸ τοῦ δαίμονος τοῦτο νόσημα. Ἡδὴ ἔλθωμεν καὶ εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἀναλαβόντων τὰ ἡνία τῆς εἰρημένης κομπούλεως.

Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι τὰ μέλη τῆς νῦν Ἐφοροεπιτροπῆς Λαϊστῆς εἶνε πρότυπα τιμιότητος· δὲν ἀμφιβάλλομεν ἐπίσης ὅτι τὰ μέλη ταῦτα θέλουσιν ἐπιδείξει κατὰ τὸ δόγμα τῆς διοικήσεώς των, πολιτικὴν ἀρμοσύνην καὶ νῦν περιστάσει, διότι τότε μόνον θὰ μείνωσιν ἀνεξάλειπτα τὰ ὀνόματά των ἐκ τῆς μνήμης πάντων ἡμῶν ἄλλως περιττὸν καὶ νὰ ὑποδείξωμεν καταληπτῶς ὅποια σήμερον ἐπιβάλλονται ἡμῖν καθήκοντα· παραπέμπομεν αὐτοὺς μόνον εἰς λοιπὰς ὁμογενῶν κοινότητας πρὸς διδασχὴν των. Συνιστῶμεν εἰς τὴν τωρινὴν Ἐφοροεπιτροπὴν, ἵνα ἔχῃ τακτικὴν ἀλληλογραφίαν μετὰ τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐνθέρμους πατριώτας μας, πρὸς ὠφέλειαν, ἐννοεῖται, αὐτῆς τῆς γενετῆρας μας.

Συνιστῶμεν ὡσαύτως εἰς τοὺς ἐν τῇ ξένῃ ἰδίᾳ ἐμποροῦντας Λαϊστῆς, ἵνα ἀποφασίσωσι περὶ συστάσεως ἐνὸς ἰδίου «Συλλόγου», ὅστις τὰς καλὰς συνεπείας ἀδυνατοῦμεν νὰ ἐκφράσωμεν. Ἐξ ἄλλου πάντες οἱ εἰρημνοὶ, εἰσὶν εἰς θέσιν νὰ ἐννοήσωσιν ὅποια καλὰ ἀποτελέσματα θὰ ἔχῃ εἰς τοιοῦτος «Σύλλογος». Ποῦτος δὲ θὰ εἶνε ἐκεῖνος, ὅστις θὰ λάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν περὶ τῆς ἀνω ρηθείσης ἀποφάσεως;... Ἀδιστακτικὸς ὁμολογοῦμεν ὅτι τ' ὄνομα του «Χρυσὸς γράμμασι» θὰ γραφῇ!... Λοιπὸν μὴ βραδύνωμεν!... Καίρὸς ἔργων πλέον!... Ἐμπρός!... Ὁ ὑποκινητὴς περὶ ἰδρύσεως «Συλλόγου» ἐκτὸς τῶν ἀπειρῶν ἐπαίνων, ὧν θέλει ἀξιοθῇ, ὀνομασθήσεται — δικαίως βέβαια — σωτὴρ τῆς Λαϊστῆς!

Δεόμεθα τῷ Παντοδυνάμῳ, ἵνα αἱ ἄνω ρήσεις μας, εἰσακουσθῶσιν.

Εἰς Λαϊστῆς

— Ὡσαύτως θλίβειν προξενεῖ ὁ διορισμὸς τῶν νέων διδασκάλων ἐν τῇ κοινότητι Φραγγάδων. Μόνον ἔχρησι τῆς πατρίδος ἡδύναντο νὰ διαπράξωσι τοιοῦτον ἀδικημα, διότι οἱ διορισθέντες διδάσκαλοι οὐ μόνον ἀκατάλληλοι εἶνε ἀλλὰ καὶ εἰς πολὺ παλαιὰν ἐποχὴν ἀκόμη ἂν διωρίζοντο ἔπρεπε νὰ λιθοβοληθῶσιν οἱ ἐφοροὶ Φραγγάδων. Καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν ἐφορῶν ὡς ἀρχαῖοι ματοὶ συγχωρητέοι τυγχάνουσιν, ὁ τρίτος ὅμως ὁ καὶ πρῶτος διδάσκαλος ἃς ὀφείλει ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων. Πρὸς Θεοῦ, κύριοι ἐφοροὶ, διατὶ προτιμᾶτε τὸ προτωπικὸν συμφέρον καὶ ἀπαρνέσθε τὴν νεολαίαν τῆς πατρίδος, ἐνῶ εἴχατε καθήκον νὰ φροντίσετε πῶς νὰ καταστήσετε καλλίτερα τὰ εκπαιδευτήρια τῆς πατρίδος σας;

ΔΙΑΤΡΙΒΗ

Μετ' ἀπορίας ἀνέγνωμεν ἐν τῷ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 19 λήξαντος 7θρίου φύλλῳ σας ἀνταπόκρισιν ἐκ Χειμάρρας κατὰ τῶν κ. κ. Στεφάνου Πέππε, Στεφάνου Κανέτση καὶ Δημητρίου Ἀνδρουτσάκη καὶ οὐχὶ Μπούτα Ἀπαξιούμεν ν' ἀπαντήσωμεν εἰς καθόλου ἀνθρώπων, μολύνοντα τὴν λήξιν «πατριωτικῆς» ὅστις διὰ σκοφαντικῶν μέσων καὶ ὅπως ἀνυποστάτων αὐτοσχεδιασμάτων ἐτόλμησε νὰ δημοσιεύσῃ ὅτι εὐρίσκοντο Ἀλβανισταὶ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Χειμάρρας, πρᾶγμα γὰρ κατὰ τὴν ἀληθείαν ἀπολύτως ἀντιθέτως!! Ἀπαιτοῦμεν ὅμως πᾶσι ὅτι θεωροῦμεν τιμὴν καὶ εὐτύχημα διὰ τὴν ἐπαρχίαν μας νὰ εἶνε μέλη τοῦ τοπικοῦ κοινοβίου — Τζεμιέτη — οἱ κ. κ. Πέππε, Κανέτσης, Ἀνδρουτσάκος, ἄνδρες μεστοὶ ἐθνικῶν φρονημάτων, ἀδελφάτου

χαρκτηρὸς, ἐκ τῶν πρωτίτων οἰκογενειῶν, διακρινόμενοι διὰ τὴν φιλογενεῖάν των καὶ εἰς εὐρύτερους κύκλους, ἐνὶ δὲ λόγῳ ἐκ τῶν σπανιστάτων ἱκανῶν πρὸς ἐπιτελείαν τοῦ ὅπου τοῖς ἀνετίθη καθήκοντος.

Ἐν Χειμάρρᾳ, 2 Ὀκτωβρίου 1908.

Χ. Σ. Δῆμας, Δ. Κ. Δῆμος, Γεώργ. Ζάχος

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30 Ὀκτωβρίου. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βερολίνου δι' ἐξηκολούθησιν καὶ χθὲς ἡ συζήτησις ἐν τῇ Γερμανικῇ Βουλῇ ἐξ ἀφορμῆς τῆς πολυθορύβου συνετυξέως τοῦ Αὐτοκράτορος, τῆς δημοσιευθείσης εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλεγραφοῦ». Ἡ κατὰ τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ τοῦ Καγκελλαρίου, ὡς ὑπευθύνου, ἐπίθεσις ὑπῆρξε γενικὴ ἐκ μέρους σχεδὸν ὅλων τῶν κομμάτων. Οἱ φιλελεύθεροι ἐφθασαν μέχρι τοῦ νὰ προτείνουν νὰ σταλῇ πρὸς τὸν Κάιζερ ἐπιτροπὴ ἐκ μέρους τῆς Βουλῆς, ἡ ὁποία νὰ τῷ συστήσῃ μίζονα ἐν τῷ μέλλοντι ἐπιφυλακτικότητα εἰς τὰς ἐπ' αὐτοῦ γινομένας δημοσίαι ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας.

Ἐτερος ρήτωρ ἐξέφρασε τὴν θλίψιν του, διότι οὐδεὶς τῶν μετὰ τὸν Βίσμαρκ Καγκελλαρίων κατώρθωσε ποτὲ νὰ ἀνταχθῇ τελεσφόρως κατὰ τῶν ἀντιθέτων γνώμων τοῦ Κάιζερ. Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλεγραφοῦς» ἀπαντῶν σήμερον εἰς πρὸς τὴν Βουλὴν δηλώσεις τοῦ καγκελλαρίου Μπύλου δι' ἡ δημοσιευθεῖσα μετὰ τοῦ Αὐτοκράτορος συνέντευξις ὑπῆρχεν ἐν πολλοῖς ἀνακριβήσι, βεβαίως διὰ πάντα τὰ δημοσιευθέντα ἐλέγχθησαν ἐπὶ λέξει ἐπὶ τοῦ Κάιζερ. Ἐπίσης δὲ δι' τὸ χειρόγραφον, τὰ ἀποσταλὲν πρὸς τὴν Α. Μεγαλειότητα πρὸς ἐγκρίσιν, ἐπεστράφη πρὸς τὸν ἀποστελλάντα πλήρες ἐπιδοκιμαστικῶν σημειώσεων. Αἱ ἀνακοινώσεις αὗται τοῦ Ἀγγλικοῦ φύλλου προξενοῦσι ζωηροτάτην αἰσθησιν.

ΒΙΕΝΝΗ, Ἡ Βασίλισσα τῶν Ἑλλήνων μετὰ τῆς πριγκηπίσσης Ἑλένης καὶ τῶν τριῶν τέκνων της ἐφθασεν χθὲς, γινόμενοι δεκταὶ εἰς τὸν σταθμὸν ὑπὸ τοῦ Βασιλέως Γεωργίου καὶ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἡ προσοχὴ ὅλου τοῦ Ἑθνοπαϊκοῦ Τύπου εἶνε καὶ πάλιν ἐστραμμένη πρὸς τὴν Σερβίαν, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ τὰς πολεμικὰς της παρασκευὰς καὶ τὰς στρατιωτικὰς της κινητοποιήσεις. Ὁ χθεσινὸς ἐν τῇ Ὀδηγῶν Βουλῇ λόγος τοῦ πρωθυπουργοῦ Βέκερε ἐξήγειρεν ἐν μᾶλλον — καθὰ ἀγγέλλεται ἐκ Βελιγραδίου — τὰ νεῦρα τῶν Σέρβων, Ἐνθαυροῦνται δὲ αὐτοὺς εἰς τὴν φιλοπόλεμον στάσιν των καὶ ἡ παρατηρούμενη ἀπὸ τινος ἐν Ρουμανίᾳ σοβαροτάτη ἀντιανυστριακὴ ἐξέγερσις. Ἐκ Πετροπόλεως τηλεγραφοῦν δι' ὁ Τσάρος συνέστησε τηλεγραφικῶς εἰς τὸν Βασιλέα Πέτρον τῆς Σερβίας καὶ εἰς τὸν Διάδοχον μετριοπάθειαν, ὅπως μὴ διασαλευθῇ ἡ εἰρήνη.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐντοκοὶ καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια καὶ εἰς χρυσόν, ἤτοι εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίνας, ἀποδοτέας εἰς ὀρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκῶς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ αἱ τόκοι αὐτῶν πληρώνονται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα, εἰς δ' ἐγένετο ἡ καταθέσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς ὀψέως (chèque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὁμολογούχου.

Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι τῶν ὁμολογιῶν πληρώνονται ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ, τῇ αἰτήσει τοῦ καταθέτου, ἐν τοῖς Ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1	1/2	τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
2	1/2	» » » » » » 1 ἐτος
2	1/2	» » » » » » 2 ἐτῶν
3	1/2	» » » » » » 4 »
4	1/2	» » » » » » 5 »

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ὀνομαστικῶς ἢ ἀνώνυμοι.

ΠΗΓΙΩΤΗΣ ΠΛΟΥΜΗΣ

Γατρός

Τέως ἐξωτ. βοηθὸς ἐν τῇ Παθολογ. κλινικῇ Καρμῆσαι καὶ τῷ Νοσοκομείῳ τῶν Μεταδοτικῶν νοσημάτων καὶ ἐσωτερικῶς ἰατρὸς ἐν τῷ Ὀφθαλμιατρικῷ.

Σταθμὸς Α' Βοηθειῶν

Τόποις: Π. Α. ΠΕΤΡΑΚΟΥ